



S.C. ADPB S.A.
3610, 18.11.19



CONTRACT DE FURNIZARE MATERIALE SI EXECUTIE LUCRARI Impermeabilizare Lac Decorativ

Capitolul I

Părțile contractante

Nr. 1840 din data 15.11.2019

Art.1.

S.C. Administrarea Domeniului Public Bucuresti (ADPB) S.A., cu sediul în Bucuresti, sector 3, Calea Vitan, nr. 154-158, telefon 021 346 33 34, inmatriculata la Oficiul Registrului Comertului Bucuresti sub nr. J40/9601/1997, CUI RO10020943, titulara a contului nr. RO56 RNCB 0074 0092 2307 0001 deschis la Banca BCR, reprezentata de CORBULEANU FLORENTIN care are functia de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare „Beneficiar” pe de o parte,

și

S.C. AUGMENT S.R.L. cu sediul în București, str. DRUMUL NEGRU, nr 5, oras VOLUNTARI, jud ILFOV, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J 23/536/2010, C.I.F. RO 13521272, tel : Telefon: 021 - 448.12.38; Fax: 021 - 448.14.89, email: contact@augment.ro, având contul IBAN nr. RO80WBAN2511000057500548 deschis la Intesa Sanpaolo Bank, Sucursala Unirii, reprezentată prin domnul **Gidea Cosmin**, având funcția de **Director Executiv**, denumită în continuare „Executant”, pe de altă parte,

au convenit să încheie prezentul contract de execuție lucrări cu respectarea următoarelor clauze:

Capitolul II

Obiectul contractului

Art.2.

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie execuția lucrării privind **“Furnizare materiale si instalare sistem impermeabilizare cu EPDM – Firestone GeoGard 1,1 mm”** la locatia indicata de catre Beneficiar, denumită în cele ce urmează „Lucrarea”, precum și remedierea neconformităților/viciilor apărute pe perioada garanțiilor.

2.2. Natura și volumul lucrărilor ce vor fi executate sunt prevăzute în anexele prezentului contract.

Capitolul III

Prețul contractului

Art.3.

3.1. Prețul contractului este de **272'698.26 Lei** la care se adaugă TVA și a fost stabilit pe baza cantităților estimative de lucrări cuprinse în oferta tehnico-financiară a Executantului, în conformitate cu graficul de execuție asumat de Executant.

3.2. Prețul include toate cheltuielile rezultând din executarea lucrărilor și din utilizarea pieselor și materialelor conform celor indicate în anexele prezentului contract.

3.3. Prețul a fost elaborat ținându-se seama de toate cheltuielile necesare executării lucrărilor care sunt în mod normal previzibile în condițiile de timp și amplasament.

Prețul contractului poate fi modificat printr-un act adițional, încheiat la finalizarea lucrării în situația în care există diferențe pozitive/negative între cantitățile de lucrări executate - Note de Renunțare (NR) și Note de Comandă Suplimentare (NCS), confirmate prin măsuratori și consemnate de Părți în situațiile de lucrări și cantitățile de lucrări și/sau piesele și/sau materialele cuprinse în oferta financiară, acesta reprezentând prețul final al contractului.

Capitolul IV Definiții și interpretare

Art.4.

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) zona de execuție – locul în care se execută lucrarea;
- b) contract –prezentul contract și toate anexele sale;
- c) reprezentant Beneficiar - persoana fizică însărcinată de către Beneficiar cu verificarea calității materialelor și produselor puse în lucrare și/sau cu verificarea execuției corecte a lucrărilor;
- d) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau culpei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți.
- e) Beneficiar și Executant - părțile contractante, astfel cum acestea sunt denumite în prezentul contract;
- f) Proces-verbal de recepție – documentul scris prin care se atestă finalizarea Lucrării și punerea în funcțiune a instalațiilor și/sau echipamentelor, dacă este cazul;
- g) prețul contractului - prețul plătitibil Executantului de către Beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale asumate prin contract;
- h) reprezentant Executant– persoana fizică însărcinată de către Executant privind executarea lucrărilor;
- i) standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea;
- j) zi - zi lucrătoare;
- k) an - 365 de zile;

Art.5.

5.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

5.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile lucrătoare dacă nu se specifică în mod diferit.

Capitolul V Durata contractului

Art.6.

6.1. Contractul va intra în vigoare la data semnării sale de către ambele părți și va înceta la expirarea termenului de **garanție de 10 ani** de la recepția Lucrării. Data semnării contractului va fi considerată, în sensul prezentului contract, ca fiind data la care contractul a fost înregistrat la Beneficiar, după semnarea de către ambele părți.

6.2. Execuția Lucrării ce face obiectul prezentului contract se va realiza în termen de **15 zile lucrătoare**. Termenul de execuție curge de la data stabilită în ordinului de începere a lucrărilor aferent fiecărei etape anexat la prezentul contract.

6.3. Durata Lucrării va putea fi prelungită cu acordul părților prin acte adiționale în cazuri temeinic motivate.



Capitolul VI

Facturare, termene și modalități de plată

Art.7.

7.1. Încasarea contractului se va face în Lei, iar facturile vor fi emise astfel:

Transa 1: Pentru comanda fermă și începerea lucrărilor, se va emite o factura de avans care va cuprinde 25% din prețul contractului, adică **68'174.57 lei** la care se adaugă TVA.

Transa 2: La data semnării **procesului verbal de terminare a lucrărilor** se va emite factura aferentă transei 2 cu o valoare de 75% din prețul contractului, adică **204'523.69 lei** la care se adaugă TVA, scadentă la 5 zile de la data recepției.

7.2. Facturile se vor emite în lei la cursul BNR din ziua facturării.

7.3. Facturile se vor emite inițial în format „proformă”, iar la încasare se va emite factura fiscală.

7.4. Beneficiarul va efectua plata către Executant după cum urmează:

Plata facturii de avans se va efectua prin ordin de plată în termen de **2 zile lucrătoare**, în contul bancar menționat de Executant și înscris la art. 1 din prezentul contract. Plata facturii finale se va face cu ordin de plată **scadent la 5 zile** de la recepția lucrării.

Contractul nu va fi considerat terminat până când procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnată. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale, după expirarea perioadei de garanție.

Capitolul VII

Documentele contractului

Art.8.

Documentele prezentului contract sunt:

- a) Anexa1, Oferta tehnico-financiară;

Capitolul VIII

Standarde de calitate

Art.9.

9.1. Executantul garantează că la data recepției la terminarea lucrării, aceasta va avea calitățile prevăzute în oferta tehnico-financiară, va corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu va fi afectată de vicii care ar diminua sau ar anula valoarea sa sau posibilitatea de a fi utilizată, conform condițiilor normale de utilizare sau a celor specificate în contract.

9.2. La terminarea lucrărilor, dacă este posibil, se vor efectua următoarele teste:

- a) Verificarea vizuală a lucrării de specialistul tehnic – Augment sau omologul acestuia.
- b) Testul vulcanizărilor cu aer sub presiune conform manualului tehnic Firestone.

Capitolul IX

Caracterul confidențial al contractului și drepturile de proprietate intelectuală

Transparența și Protecția datelor cu caracter personal:

9.3 Prestatorul autorizează Beneficiarul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract

prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E. 679/2016.

1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.



2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatărilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.



Art.10. Drepturile de proprietate intelectuală

Executantul are obligația de a despăgubi Beneficiarul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu execuția lucrărilor sau încorporate în acestea,
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor Beneficiarului.

Capitolul X

Obligațiile și responsabilitățile Executantului

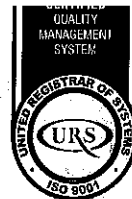
Art.11.

Executantul are obligația de a executa și de a finaliza Lucrarea, precum și de a remedia viciile ascunse, cu atenția și promptitudinea cuvenite, în concordanță cu obligațiile asumate prin contract, în limitele prevăzute în contract.

Art.12.

12.1. Executantul are de asemenea următoarele obligații:

- (1) Să supravegheze execuția Lucrării, fiind responsabil pentru orice prejudiciu cauzat de intervențiile neautorizate ale personalului propriu, care afectează integritatea Lucrării;
- (2) Să asigure personal calificat (2 persoane) pentru etanșarea sistemului EPDM -Firestone, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte, fie de natura provizorie, fie definitive, necesare executării obligațiilor sale contractuale;
- (3) Să asigure curățenia zonei de execuție a Lucrării;
- (4) Să asigure pentru toți salariații care participă la execuția lucrărilor ce fac obiectul contractului o ținută civilizată, echipamente de lucru, echipamente de protecție individuală și colectivă și orice alte dotări, dispozitive, echipamente considerate a fi necesare în acest scop;
- (5) Să realizeze testele care sunt în mod rezonabil necesare înainte de începerea executării Lucrării și de a notifica Beneficiarului orice problemă care ar putea determina întârzierea începerii Lucrării;
- (6) Să informeze și să instruiască personalul propriu și oricărei alte persoane care intră în șantier cu privire la riscurile de accidentare și îmbolnăvire profesională specifice lucrărilor executate pe șantier ori în conformitate cu pericolele identificate anterior începerii lucrărilor de către Executant;
- (7) Să respecte normele legale de protecție și securitate în muncă.
- (8) Să sesizeze Beneficiarul asupra oricărei neconformități și/sau neconcordanță constatată, în vederea soluționării;
- (9) Să asigure nivelul de calitate corespunzător cerințelor esențiale printr-un sistem propriu de calitate conceput și realizat prin personal propriu;
- (10) Să soluționeze neconformitățile, defectele și neconcordanțele apărute în fazele de execuție, numai pe baza soluțiilor stabilite cu acordul Beneficiarului;
- (11) Să sesizeze, în termen de 24 de ore, autoritățile competente în cazul producerii unor accidente tehnice în timpul execuției Lucrării;
- (12) Să aducă la îndeplinire, la termenele stabilite, a măsurilor dispuse prin actele de control sau prin documentele de recepție a Lucrării;
- (13) Să pună la dispoziția Beneficiarului la terminarea lucrărilor documentele de calitate care atestă buna execuție și întocmirea Cartii Tehnice a Construcției.
- (14) Să remedieze pe propria cheltuială defectele calitative apărute din vina sa atât în perioada de execuție cât și în perioada de garanție stabilită potrivit legii;
- (15) Să stabilească răspunderile tuturor participanților la procesul de execuție - factori de răspundere, colaboratori, subcontractanți - în conformitate cu sistemul propriu de asigurare a calității adoptat și cu prevederile legale în vigoare;
- (16) Să remedieze viciile ascunse ale Lucrării în perioada de garanție prevăzută de lege, în cel mai scurt timp posibil, astfel cum va fi agreeat în scris cu Beneficiarul.



Art.13.

13.1. Executantul are toate acele obligații și răspunderi prevăzute de legi, normative, standarde, regulamente, instrucțiuni interne etc cu privire la securitatea și sănătatea în muncă și la condițiile de muncă.

Art.14.

14.1. Executantul are obligația de a informa subcontractanții cu privire la faptul că obligațiile prevăzute de prezentul contract le sunt aplicabile; Executantul rămâne pe deplin responsabil de respectarea acestora.

14.2. Executantul are obligația de a verifica, înainte de începerea oricărei execuții, că documentele puse la dispoziția sa de către Beneficiar nu conțin erori, omisiuni sau contradicții care pot fi în mod normal identificate; dacă sunt constatate erori, omisiuni sau contradicții, Executantul le va aduce imediat la cunoștința Beneficiarului.

14.3.

(1) Executantul este pe deplin responsabil pentru conformitatea, stabilitatea și siguranța tuturor operațiunilor din zona de execuție a Lucrării, precum și pentru procedeele de execuție utilizate, cu respectarea prevederilor și a reglementărilor legale.

Executantul are obligația de a respecta și de a executa dispozițiile Beneficiarului, date în orice problemă menționată sau nemenționată în contract, referitoare la lucrare.

(2) Dispozițiile sunt scrise și emise în baza „notelor de constatare” semnate de către reprezentanții Executantului și ai Beneficiarului, sunt date și numerotate și vor fi adresate în două exemplare Executantului. Executantul va înapoia reprezentatului Beneficiarului unul dintre exemplare după ce va fi semnat și va fi menționat pe el data la care l-a primit. După caz, dispozițiile pot fi semnate numai de reprezentanții Beneficiarului.

(3) În cazul în care Executantul consideră că dispozițiile Beneficiarului sunt nejustificate sau inoportune acesta are dreptul de a ridica obiecții în scris, fără ca obiecțiile respective să îl absolve de obligația de a executa dispozițiile primite, cu excepția cazului în care acestea contravin prevederilor legale. Dispozițiile cu privire la lucrările subcontractate sunt adresate Executantului, doar acesta având calitatea de a ridica obiecții.

(4) În cazul în care respectarea și executarea dispozițiilor prevăzute la alin. (4) determină dificultăți în execuție care nu se datorează Executantului dar care generează costuri suplimentare, aceste costuri vor fi acoperite de Beneficiar. În acest sens, Executantul va notifica Beneficiarului natura dificultății, calculul și valoarea costurilor suplimentare. Executantul nu va executa ordinele în cauză decât după primirea aprobării Beneficiarului cu privire la costurile suplimentare.

14.4.

(1) Executantul este responsabil de trasarea corectă a Lucrării față de reperele date de Beneficiar, precum și de furnizarea tuturor echipamentelor, instrumentelor, dispozitivelor și resurselor umane necesare în vederea îndeplinirii responsabilității respective.

14.5. Pe parcursul execuției Lucrării, incluzând aici și remedierea neconformităților constatate în perioada de garanție, Executantul are obligațiile:

a) de a lua toate măsurile pentru asigurarea tuturor persoanelor a căror prezență în zona de execuție este autorizată și de a menține zona de execuție (atâta timp cât acesta este sub controlul său) și lucrările (atâta timp cât acestea nu sunt finalizate și ocupate de către Beneficiar) în starea de ordine necesară, semnalizate corespunzător și cu luarea măsurilor de conservare necesare pentru evitarea oricărui pericol;

b) de a lua toate măsurile rezonabil necesare pentru a proteja mediul pe și în afara zonei de execuție și pentru a evita orice pagubă sau neajuns provocat persoanelor, proprietăților sau altora, rezultate din poluare, zgomot sau alți factori generați de metodele sale de lucru.

14.6.

(1) Executantul este responsabil pentru menținerea în bună stare a Lucrării, materialelor, echipamentelor și instalațiilor care urmează să fie puse în operă de la data de începere a Lucrării până la data semnării procesului-verbal de recepție la terminarea acestora.

(2) Executantul are obligația de a nu înlocui sau schimba materialele furnizate de Beneficiar, dacă este cazul, pentru executarea lucrărilor fără acordul prealabil al acestuia.

Art.15.



(1) În cazul în care se produc deteriorări sau distrugereri în împrejurimea și/sau în zona de execuție, datorită transportului materialelor, echipamentelor, instalațiilor sau altora asemenea, Executantul are obligația de a despăgubi Beneficiarul împotriva tuturor reclamațiilor privind avarierea respectivelor zone.

15.1.

(1) Pe parcursul execuției Lucrării, incluzând aici lucrările de remediere a neconformităților constatate în perioada de garanție, Executantul are obligația:

- a) de a evita pe cât posibil acumularea de obstacole inutile în împrejurimea și/ sau în zona de execuție;
- b) de a depozita sau de a retrage orice utilaje, echipamente, instalații, surplus de materiale;
- c) de a aduna și de a îndepărta din zona de execuție materialele excedentare, molozul sau lucrările provizorii de orice fel. Pentru îndepărtarea molozului și/sau a materialelor excedentare Executantul are obligația utilizării sacilor de evacuare a excedentului.

d) În scopul respectării prevederilor de la alin. (1) de mai sus Executantul va proceda, pe măsura avansării lucrărilor, la degajarea, curățirea și la repunerea în starea inițială a amplasamentului pus la dispoziție de către Beneficiar în vederea executării lucrărilor.

(2) Executantul are dreptul de a reține în zona de execuție, până la sfârșitul perioadei de garanție, numai acele materiale, echipamente, instalații sau lucrări provizorii, care îi sunt necesare în scopul îndeplinirii obligațiilor sale în perioada de garanție, cu acordul scris al Beneficiarului.

15.2. Executantul își procură, pe cheltuiala și riscurile sale, spațiile de care poate avea nevoie pentru depozitarea molozului și deșeurilor, în afara acelor amplasamente pe care Beneficiarul i le poate eventual pune la dispoziție, ca locuri de depozitare provizorii sau definitive. Executantul trebuie să supună spre aprobarea prealabilă a Beneficiarului opțiunile sale privind aceste spații, Beneficiarul fiind în drept să refuze aprobarea sau să o condiționeze de îndeplinire unor măsuri speciale necesare pentru amenajarea acelor depozite, dacă motive de interes general, cum ar fi prezervarea mediului înconjurător, le justifică.

15.3. Executantul are obligația de a notifica imediat Beneficiarului orice modificare intervenită pe parcursul derulării contractului, cu privire la:

- persoanele care au dreptul de a reprezenta societatea;
- forma juridică a societății;
- denumirea societății;
- sediul social al societății;
- obiectul principal de activitate;
- contul bancar - În cazul modificării contului bancar menționat la art. 1 din prezentul contract, Executantul se obligă să transmită Beneficiarului o solicitare scrisă, explicită, semnată de reprezentantul legal, în care se va motiva cererea. Această cerere va fi însoțită de un extras de cont bancar, semnat de către banca emitentă sau de reprezentantul legal al executantului care să dovedească faptul că este titularul noului cont bancar;

și în general toate modificările importante cu privire la funcționarea societății.



Capitolul XI Obligațiile și responsabilitățile Beneficiarului

Art.16.

Beneficiarul are următoarele obligații principale referitoare la calitatea Lucrării și achitarea Contractului:

- (1) Să asigure verificarea execuției corecte a Lucrării pe tot parcursul Lucrării;
- (2) Să acționeze în vederea soluționării neconformităților, a defectelor apărute pe parcursul execuției Lucrării;
- (3) Să asigure recepția Lucrării la terminarea ei și la expirarea perioadei de garanție;
- (4) Să achite prețul final al contractului conform art. 3 și art. 7.

Art.17.

Beneficiarul va pune la dispoziție Executantului documentația de care dispune. În cazul lipsei unor informații, completarea acestora cade în sarcina Executantului și poate condiționa durata sau prețul contractului.

Beneficiarul va informa Executantul la începerea Lucrării despre identitatea reprezentantului Beneficiarului.

Art.18.

Beneficiarul are obligația de a examina și de a măsura lucrările care devin ascunse în cel mult 2 zile de la notificarea Executantului iar în cazul în care Beneficiarul nu dă curs notificării, întârzierile vor fi suportate de către acesta, numărul zilelor de întârziere adăugându-se la durata de execuție a lucrărilor prevăzute în art 6.2. din contract.

Capitolul XII Predarea amplasamentului

Art.19.

19.1. Predarea zonei de execuție se va face conform dispozițiilor legale în vigoare, după semnarea de către ambele părți a contractului, înainte de demararea oricărei lucrări de către Executant.

Capitolul XIII Începerea și execuția lucrărilor

Art.20.

20.1. Executantul are obligația de a începe lucrările la data stipulată în **ordinului de începerea lucrărilor**.

20.2. Beneficiarul poate solicita prezența Executantului la reuniuni pe probleme de securitate și sănătate în muncă, în funcție de problemele constatate la verificările în teren ale Beneficiarului. Discuțiile vor fi consemnate într-un proces verbal semnat de reprezentanții părților.

20.3. Executantul va prezenta, la cererea Beneficiarului, după semnarea contractului, graficul de execuție în detaliu, alcătuit în ordinea tehnologică de execuție. În cazul în care, după opinia Beneficiarului, pe parcurs desfășurarea lucrărilor nu concordă cu graficul general de execuție a lucrărilor, la cererea Beneficiarului Executantul va prezenta un grafic revizuit, în vederea terminării lucrărilor la data prevăzută în contract. Graficul revizuit nu îl va scuti pe Executant de nici una dintre îndatoririle asumate prin contract.

20.4. Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea execuției Lucrării și de a stabili conformitatea sa cu specificațiile cuprinse în anexele la contract. Părțile contractante au obligația de a notifica, în scris, una celeilalte, identitatea reprezentanților lor atestați profesional pentru acest scop.

20.5. Executantul are obligația de a asigura accesul reprezentanților Beneficiarului la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde își desfășoară activitățile legate de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract, inclusiv pentru verificarea lucrărilor ascunse.

20.6. Materialele aprovizionate de Executant trebuie să fie de calitate prevăzută în ofertă și în conformitate cu cerințele Beneficiarului; verificările și testările materialelor folosite la execuția lucrărilor, precum și condițiile de trecere a recepției la terminarea lucrărilor și a recepției finale (calitative) sunt cele prevăzute de legislația în vigoare.

20.7. Înaintea instalării sau utilizării, materialele aprovizionate de Executant vor fi verificate de reprezentantul Beneficiarului, căruia Executantul îi va remite certificatul de calitate al acestor materiale.



20.8. Executantul depozitează materialele, produsele și componentele în așa fel încât verificările prevăzute să fie facilitate. Executantul va lua toate măsurile utile pentru ca materialele, produsele și componentele să poată fi ușor deosebite, în funcție de stadiul verificărilor, respectiv în curs de verificare, acceptate, refuzate.

20.9. Determinarea cantităților materialelor și produselor achiziționate de către Executant se va face în contradictoriu. La solicitarea Beneficiarului, va prezenta documentele justificative necesare.

20.10. Pentru materialele și produsele aprovizionate de Executant care fac obiectul notelor de transport, indicațiile privind cantitatea sunt considerate exacte; cu toate acestea, reprezentantul Beneficiarului are dreptul de a proceda la o verificare contradictorie. Costul verificării va fi suportat:

- de către Executant dacă se dovedește că există, în prejudiciul Beneficiarului, o diferență de cantitate față de cantitățile înregistrate în documentele care însoțesc transportul;
- de către Beneficiar în cazul contrar.

20.11. Dacă, în funcție de condițiile contractului, conservarea calitativă sau cantitativă a anumitor materiale impune înmagazinarea acestora, Executantul are obligația de a construi sau de a-și procura magazinele respective, chiar și în afara zonei de execuție.

20.12. Executantul suportă cheltuielile de înmagazinare, întreținere, fixare, conservare și transport între magazie (depozit) și zona de execuție.

20.13. În toate cazurile, Executantul are paza juridică a materialelor, produselor, componentelor de la data preluării acestora și își asumă răspunderea legală a unui depozitar.

20.14. Executantul are obligația să asigure instrumentele, utilajele și materialele necesare pentru verificarea, măsurarea și testarea lucrărilor. Costul probelor și încercărilor, inclusiv al manoperei aferente acestora, revine Executantului.

20.15. Probele neprevăzute și comandate de Beneficiar pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de Executant, dacă se dovedește că materialele nu sunt corespunzătoare calitativ sau că manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar Beneficiarul va suporta aceste cheltuieli.

Art.21.

21.1. Executantul are obligația de a nu acoperi lucrările care devin ascunse, fără aprobarea Beneficiarului.

21.2. Executantul are obligația de a notifica Beneficiarului, ori de câte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile, sunt finalizate, pentru a fi examinate și măsurate.

21.3. Executantul are obligația de a dezveli orice parte sau părți din lucrare, la dispoziția Beneficiarului, și de a reface această parte sau aceste părți din lucrare, dacă este cazul.

21.4. În cazul în care se constată că lucrările sunt de calitate corespunzătoare și au fost executate conform cerințelor, cheltuielile privind dezvelirea și refacerea vor fi suportate de către Beneficiar, iar în caz contrar, de către Executant.

Capitolul XIV Întârzierea și sistarea lucrărilor

Art.22.

22.1. În cazul în care:

a) volumul sau natura lucrărilor neprevăzute; sau

b) condițiile climatice nefavorabile; sau

c) oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează Executantului și nu a survenit prin

incălcarea contractului de către acesta îl îndreptățește pe Executant să solicite prelungirea termenului de execuție a Lucrărilor sau a oricărei părți din acestea. În acest sens, Executantul va notifica Beneficiarul în termen de 24 de ore de la apariția motivului de întârziere cu privire la acest motiv, la consecințele acestuia asupra executării contractului și la soluțiile propuse, inclusiv în ceea ce privește garanția de execuție, precum și cu privire la durata estimată a întârzierii sau a întreruperii lucrărilor.

22.2. Ca urmare a notificării, Părțile vor stabili:

a) orice prelungire a duratei de execuție la care Executantul are dreptul;

b) totalul cheltuielilor suplimentare, care se va adăuga la prețul contractului;

c) orice altă soluție cu privire la executarea contractului.

Art.23.

Fără a prejudicia dreptul Executantului prevăzut la art. 58, acesta are dreptul de a sista execuția Lucrării sau de a diminua ritmul execuției, dacă Beneficiarul nu achită facturile în termen de 7 zile de la expirarea termenului prevăzut la art. 7 în acest caz Executantul va notifica în scris în prealabil Beneficiarul asupra acestui fapt.

Art.24.

Pe perioada întreruperii Lucrării pentru orice motiv, Executantul are obligația de a lua toate măsurile necesare pentru conservarea părților din Lucrare deja executate, pentru prevenirea degradării părților de Lucrare în curs de execuție, prevenirea accidentelor de orice fel, paza zonei de execuție și orice alte măsuri necesare care ar putea preveni prejudiciile ce ar putea fi aduse Beneficiarului sau unor terțe persoane.

Finalizarea lucrărilor

I. Recepția la terminarea Lucrării

Art.25.

25.1. Lucrarea sau, dacă este cazul, oricare parte din acestea, trebuie finalizată în termenul stabilit. La finalizarea execuției Lucrării se va încheia un proces verbal de recepție care va fi validat de către reprezentantul Beneficiarului, respectiv de către reprezentantul Executantului.

25.2. La finalizarea corespunzătoare a Lucrării, Executantul are obligația de a notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând acestuia convocarea comisiei de recepție.

25.3. În cazul în care se constată că sunt lipsuri sau deficiențe acestea vor fi notificate Executantului, în termen de maxim 2 zile, stabilindu-se și termenele pentru remediere și finalizare. După constatarea remedierii tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Executantului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție în maximum 1 zile de la primirea unei notificări în acest sens.

25.4. Comisia de recepție va fi formată din cel puțin 2 membri, dintre care va face parte obligatoriu minim câte un reprezentant al Beneficiarului și al Executantului.

25.5. Beneficiarul va demara procedura de recepție a Lucrării în maxim 2 zile de la data anunțării finalizării Lucrării de către Executant și va proceda la convocarea Comisiei de recepție. Pe lângă membrii comisiei de recepție, Beneficiarul va comunica data stabilită pentru recepția Lucrării și Executantului.

II. Recepția finală a Lucrării

Art.26.

Recepția finală va fi convocată de Beneficiar în cel mult 10 zile după expirarea perioadei de garanție de 10 ani.

Art.27.

Recepția poate fi realizată și pentru părți ale Lucrării dacă acestea sunt distincte din punct de vedere fizic și funcțional.

Art.28. La recepția finală vor participa minim câte un reprezentant al Beneficiarului și al Executantului.

Comisia de recepție finală se va întruni la data, ora și locul fixat în convocare și va examina cel puțin următoarele:

- a) procesele-verbale de recepție la terminarea Lucrării;
- b) remediile cerute prin procesul-verbal de recepție la terminarea Lucrării;
- c) referatul Beneficiarului privind comportarea construcțiilor și instalațiilor aferente în exploatare pe perioada de garanție, inclusiv viciile aferente și remedierea lor.

Art.29.

În cazuri foarte bine justificate și/sau în cazul apariției unor vicii, Comisia de recepție va putea cere efectuarea de încercări și expertize.

Art.30.

La terminarea recepției Comisia de recepție finală va consemna observațiile și concluziile sale într-un proces-verbal de recepție finală pe care-l va înainta Beneficiarului, în termen de 3 zile lucrătoare împreună cu recomandarea de admitere, cu sau fără obiecții, a recepției, de amânare sau de respingere a ei.



Art.31.

În cazul în care recepția finală se va face cu obiecții sau se va propune amânarea sau respingerea recepției, Comisia de recepție va trebui să propună măsuri pentru înlăturarea neregulilor semnalate.

Art.32.

Beneficiarul se va putea îndrepta pentru recuperarea pagubelor împotriva factorilor implicați în executarea Lucrării, vinovați de viciile constatate cu ocazia recepției.

Art.33.

Data recepției finale este data notificării de către Beneficiar a hotărârii sale privind admiterea recepției finale.

Capitolul XV

Perioada de garanție acordată lucrărilor

Art.34.

34.1. Perioada de garanție curge de la data semnării procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor fără obiecțiuni, pe ansamblu sau pe părți din lucrare distincte din punct de vedere fizic și funcțional, pe o perioadă de 10 ani până la recepția finală.

34.2. Garanția lucrării își pierde valabilitatea în cazul în care beneficiarul nu-și respecta obligațiile și termenele din articolele 7.

Art.35.

35.1. În perioada de garanție Executantul are obligația, în urma dispoziției date de Beneficiar, de a executa toate lucrările de modificare, reconstrucție și remediere a viciilor, contradicțiilor și altor defecte a căror cauză este nerespectarea clauzelor contractuale respectiv proiectului sau dispozițiilor de execuție.

35.2. Executantul are obligația de a executa toate activitățile prevăzute la art. 44. pe cheltuiala proprie, în cazul în care ele sunt necesare ca urmare a:

- a) utilizării de materiale, de instalații sau a unei manopere neconforme cu prevederile contractului,
- b) neîndeplinirii de către Executant a oricăreia dintre obligațiile explicite sau implicite care îi revin

în baza contractului.

Art.36.

În cazul în care Executantul nu execută lucrările prevăzute în prezentul contract, după notificarea Beneficiarului într-un interval de timp stabilit de comun acord de ambele părți. Beneficiarul este îndreptățit să angajeze și să plătească alte persoane care să le execute. Cheltuielile aferente acestor lucrări, efectuate de alte persoane, vor fi recuperate de către Beneficiar de la Executant sau reținute din sumele convenite acestuia.

Capitolul XVI

Subcontractanți

Art.37.

37.1. Executantul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați în aceleași condiții în care acesta a semnat contractul cu Beneficiarul și de a informa în scris Beneficiarul și de a obține acceptul Beneficiarului.

Art.38.

38.1. Executantul este pe deplin răspunzător față de Beneficiar de modul în care îndeplinește contractul.

38.2. Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de Executant de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

38.3. Executantul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților, dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

Art.39.

Executantul poate schimba orice subcontractant, din proprie inițiativă sau la cererea Beneficiarului, dacă subcontractantul nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va modifica prețul contractului.

Art.40.



Executantul va despăgubi Beneficiarul pentru orice prejudiciu suferit de acesta datorat nerespectării de către Executant a obligațiilor cu privire la subcontractanți.

Capitolul XVII Penalități, daune-interese

Art.41.

În cazul executării necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor ce decurg din contract, din vina sa exclusivă (aceasta incluzând și vina subcontractanților săi), Executantul va plăti Beneficiarului, ca penalități o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi de întârziere din valoarea obligației respective. Cuantumul penalităților nu poate depăși valoarea contractului.

Art.42.

În cazul în care Beneficiarul nu onorează facturile la termenele prevăzute la art. 7 Executantul are dreptul de a solicita ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.1% din valoarea facturii neachitate pe zi de întârziere. Cuantumul penalităților nu poate depăși valoarea contractului.

Art.43.

Partea care a suferit un prejudiciu datorat nerespectării de către cealaltă parte a obligațiilor din prezentul contract are dreptul de a solicita celeilalte Părți daune-interese pentru repararea prejudiciului, fără a prejudicia dreptul acestei Părți de a rezilia contractul conform art. 46.

Capitolul XVIII I. Încetarea contractului

Art.44.

Prezentul contract poate înceta în următoarele cazuri:

- a) la expirarea duratei stabilite prin Contract, dacă Părțile nu convin prelungirea acestuia prin Act adițional;
- b) în caz de încetare de plăți, începerea procedurii falimentului, faliment, dizolvarea uneia dintre Părți;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Părți sau a incorectitudinii declarațiilor și garanțiilor date de acestea în prezentul Contract, prin reziliere conform art. de mai jos, cu plata unei despăgubiri în sarcina Părții în culpă.
- d) prin acordul scris al părților;
- e) în caz de forța majoră care se prelungește mai mult de 3 luni;
- f) prin denunțare unilaterală a Beneficiarului;
- g) alte cazuri de încetare a Contractului, prevăzute de acest Contract sau convenite de Părți.

II. Rezilierea contractului

Art.45.

45.1. Oricare dintre Părți va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract în caz de încălcare gravă, de către cealaltă Parte, a oricăreia din obligațiile sale asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor ce-i revin celeilalte Părți în baza prezentului Contract („Obligația încălcată”)

45.2. În cazul în care o Parte este îndreptățită să rezilieze prezentul Contract:

- a) Această Parte („Partea Prejudiciată”) îi poate trimite celeilalte Părți („Partea în Culpă”), în scris, o notificare, menționând felul, întinderea și dovezile care probează respectiva neîndeplinire a obligațiilor ("Notificare de Încălcare"). Dacă o astfel de notificare este transmisă, Partea în Culpă va trebui să remedieze această încălcare în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii Notificării de Încălcare ("Perioada de Remediere").
- b) În cazul în care încălcarea nu este remediată în Perioada de Remediere, Partea Prejudiciată poate rezilia prezentul Contract, în conformitate cu prevederile de mai jos.

c) Atunci când o Obligație Încălcată nu poate fi remediată în mod rezonabil în Perioada de Remediere menționată, Partea în Culpă va lua toate măsurile necesare pentru remedierea încălcării respective în cea mai mare măsură posibilă în timpul Perioadei de Remediere și va face propuneri celeilalte Părți, anterior expirării respectivei perioade, privind finalizarea remedierii respectivei Obligații Încălcate.

d) În cazul în care Partea Prejudiciată nu acceptă propunerile rezonabile de remediere ale Părții în Culpă sau dacă, după acceptarea propunerilor respective, Partea în Culpă nu remediază Obligația Încălcată în conformitate cu aceste propuneri, Partea Prejudiciată poate, printr-o notificare scrisă („Notificarea de Încetare”), adresată Părții în Culpă, să rezilieze Contractul, iar Contractul va înceta pe baza și la data prevăzută în Notificarea de Încetare.

45.3. În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, Partea în Culpă va datora Părții Prejudiciate daune-interese constând în prejudiciul efectiv suferit, în cuantumul stabilit fie de către Părți, fie de un expert independent, desemnat de acestea pe cale amiabilă, fie de către instanța judecătorească competentă.

Art.46.

În sensul prezentului contract, sunt considerate cazuri de încălcare grava următoarele, fără ca enumerarea să fie limitativă:

- nerespectarea în mod repetat de către Executant a termenelor intermediare de execuție;
- nerespectarea de către Executant a graficului de execuție din motive imputabile acestuia;
- neplata de către Beneficiar a facturilor emise de Executant după termenul prevăzut la art.7;
- neindeplinirea sistematică a cerințelor de securitate și sănătate în muncă;
- realizarea de lucrări prin care se pune în pericol integritatea fizică a salariaților Executantului;

Art.47.

Executantul are dreptul de a rezilia prezentul contract în cazul în care Beneficiarul întârzie începerea lucrărilor mai mult de 6 luni de la data intrării în vigoare a contractului.

Art.48.

48.1. În cazul rezilierii contractului părțile vor avea obligațiile descrise mai jos.

48.2. Părțile vor proceda la constatările cu privire la părțile de lucrări executate, la inventarul materialelor aprovizionate, precum și la inventarul descriptiv al materialului și al instalațiilor existente în zona de execuție a lucrării.

Va fi întocmit un proces-verbal al acestor operațiuni. Procesul-verbal astfel încheiat are valoare de recepție a lucrărilor sau a părților de lucrări executate, cu efect de la data rezilierii sau a încetării contractului.

În termen de 10 zile de la data procesului verbal, Beneficiarul stabilește măsurile care trebuie luate înainte de închiderea Lucrării pentru a asigura conservarea și securitatea lucrărilor sau a părților de lucrări executate. Aceste măsuri pot include demolarea anumitor părți de lucrări. În cazul în care Executantul nu execută aceste măsuri în termenul acordat de Beneficiar, acesta le execută din oficiu. Executantul este obligat să evacueze zona de execuție în termenul fixat de Beneficiar.

48.3. În termen de 15 zile de la data procesului verbal menționat. de mai sus, Executantul are obligația de a preda Beneficiarului:

- situația de lucrări și situația de plată corespunzătoare lucrărilor executate și neachitate la data rezilierii sau a încetării contractului; dispozițiile art. 7 ale prezentului contract sunt aplicabile;
- toate planurile și orice alte documente puse la dispoziția Executantului de către Beneficiar, în legătură cu executarea lucrărilor;
- toate materialele, produsele, componentele, echipamentele puse la dispoziția Executantului de către Beneficiar, în vederea îndeplinirii de către acesta din urmă a obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului contract; toate aceste materiale, produse, componente, echipamente vor fi transportate de Executant la sediul Beneficiarului sau în orice alt loc indicat de acesta; toate cheltuielile legate de aceasta operațiune vor fi suportate de Executant, în cazul în care rezilierea contractului a intervenit din culpa acestuia.

Fără a prejudicia dreptul Beneficiarului de a cere plata de daune - interese pentru prejudiciile suferite prin fapta Executantului, Beneficiarul are obligația de a plăti factura emisă de Executant corespunzătoare lucrărilor acceptate, conform art. 7 din prezentul contract.



Capitolul XIX Cesiunea

Art.49.

Executantul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract.

Art.50.

Executantul poate cesiona dreptul său de a încasa contravaloarea lucrărilor executate, în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil, cu avizarea prealabilă a Beneficiarului. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile de mai sus.

Capitolul XX Etica și prevenirea corupției

Art.51.

51.1. Executantul declară că a luat la cunoștință despre regulile referitoare la conduita etică și la prevenirea corupției.

51.2. Executantul recunoaște și declară că toate sumele care îi vor fi transferate de Beneficiar în baza prezentului Contract, sunt destinate exclusiv pentru îndeplinirea Contractului.

51.3. Executantul se obligă să nu utilizeze sumele care îi vor fi transferate ca finanțare ilegală la orice formă de activitate sau orice activitate opusă ordinii publice sau bunelor moravuri din România sau din oricare alt Stat.

51.4. Executantul convine ca în niciun caz, toată sau o parte din prețul Contractului să nu fie destinată, direct sau indirect, să fie promisă sau transferată unui funcționar public, în scopul de a influența un act sau o decizie ce ține de funcțiile unui funcționar public, sau care-l determină pe acest funcționar public să facă uz de influența sa asupra oricărui alt funcționar public.

51.5. Executantul nu poate din Prețul Contractului să ofere sau să furnizeze, direct sau indirect, vreun beneficiu, material sau de alt tip, unui reprezentant al statului, unui reprezentant al unei organizații publice internaționale, unui partid politic, unui angajat sau unui agent al unei societăți private inclusiv al Beneficiarului, al unei instituții de creditare sau al unei bănci, cu încălcarea obligațiilor legale sau a principiilor de etică ale Grupului Veolia din care face parte Beneficiarul, în scopul obținerii sau menținerii de avantaje și/sau unei tranzacții comerciale.

51.6. Executantul se angajează să determine respectarea prevederilor acestui articol de către orice persoană sau entitățile cărora acesta ar trebui, după caz, să le transfere toată sau o parte din Prețul Contractului ca urmare a intervenției lor în cadrul executiei Contractului.

51.7. În general, Executantul declară ca, în cadrul prezentului Contract, conduita sa va fi conformă cu practicile etice și nu va aduce atingere imaginii Beneficiarului, grupului sau sau acționarilor săi.

51.8. Executantul îi este de asemenea interzis din Prețul Contractului să ofere vreun beneficiu, sau să cedeze la solicitarea oricărei persoane care susține a avea o influență reală sau presupusă pe lângă un funcționar public, astfel încât să nu abuzeze de influența sa pentru a obține contracte sau orice decizie favorabilă.

51.9. Executantul va respecta în plus prevederile aplicabile în materie socială și fiscală.

51.10. Executantul se obligă să notifice Beneficiarului orice încălcare a oricărui termen al acestei clauze, în termen de maxim 15 zile de la constatare.

51.11. În cazul în care Beneficiarul notifică Executantul despre faptul că există dovezi care confirmă că Executantul a încălcat orice termen al acestei clauze, atunci :

- a) Beneficiarul are dreptul să suspende contractul fără a transmite notificare în acest sens, atât timp cât Beneficiarul sau Grupul Veolia din care acesta face parte, consideră necesar să investigheze situația în cauză, fără a atrage vreo responsabilitate sau obligație către Executant pentru această suspendare;



b) Executantul se obligă să întreprindă toate măsurile pentru a preveni pierderea sau distrugerea oricăror documente doveditoare care au legătura cu situația în cauză.

51.12. În cazul în care Executantul încalcă orice termen al acestei clauze, atunci :

a) Beneficiarul are dreptul să înceteze imediat contractul fără transmiterea unei notificări în acest sens și fără atragerea altor responsabilități în sarcina Beneficiarului;

Executantul se angajează să plătească Beneficiarului, până la limita maximă permisă de lege, pentru orice pierdere, daune sau alte cheltuieli suportate de Beneficiar și care derivă din această încălcare.

Forța majoră

Art.52.

52.1. Părțile nu vor fi răspunzătoare pentru neexecutarea și/sau pentru executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricăreia dintre obligațiile care le incumbă în baza prezentului Contract, dacă neexecutarea obligației respective a fost urmarea unui Eveniment de Forță Majoră.

52.2. În înțelesul prezentului Contract, un „Eveniment de Forță Majoră” înseamnă orice act, eveniment sau situație exterioară, insurmontabilă și imprevizibilă, respectiv care nu poate fi controlată de către Partea afectată și care nu poate, sau nu ar putea fi prevăzută, evitată sau înlăturată prin diligența rezonabilă a respectivei Părți și ale cărei consecințe constau în incapacitatea unei Părți de a își îndeplini unele dintre sau toate obligațiile, în conformitate cu prevederile prezentului Contract.

52.3. Fără a limita caracterul general al acestei noțiuni, în înțelesul prezentului Contract sunt considerate Evenimente de Forță Majoră:

- a) războaiele, mișcările sociale, grevele, inundațiile, alunecările de teren și orice alte calamități naturale;
- b) neacordarea, fără un motiv justificat, de către orice autoritate competentă către Beneficiar/Executant a oricărei Autorizații necesare pentru executarea Lucrării, retragerea acestora sau refuzul de a reînnoi aceste Autorizații sau orice acte sau omisiuni ale oricărei autorități competente având efecte similare.

52.4. Partea care invocă apariția unui Eveniment de Forță Majoră este obligată să-l aducă la cunoștința celeilalte Părți în cel mult 5 (cinci) zile de la producerea acestuia.

52.5. Partea care a fost obligată/împiedicată să-și execute obligațiile din cauza producerii unui Eveniment de Forță Majoră, după încetarea acestuia va trebui să-și reia îndeplinirea obligațiilor contractuale.

52.6. Dacă un Eveniment de Forță Majoră durează mai mult de 3 (trei) luni, prezentul Contract se consideră încetat de drept, fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei alte formalități.

Capitolul XXI Soluționarea litigiilor

Art.53.

Beneficiarul și Executantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

Art.54.

Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative Beneficiarul și Executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.



Capitolul XXII Correspondența între părți

Art.55.

Orice comunicări care urmează a fi făcute în legătura cu prezentul Contract, vor fi făcute în scris, cu excepția cazurilor în care se va menționa în mod expres în alt mod, și vor fi remise fie personal sub semnătură de primire, fie prin poștă cu confirmare de primire sau prin fax sau prin intermediul poștei electronice cu semnătura electronică. Remiterea prin curier va fi considerată ca remitere personală.

Art.56.

Aceste comunicări vor fi remise la adresele sau numerele de fax ale Părților, așa cum sunt acestea indicate la art. 1 al prezentului contract, adresele sau numere de fax menționate în continuare sau la adresele sau numerele de fax comunicate anterior părții remitente în conformitate. Fiecare comunicare va conține numele persoanei căreia i se adresează.

Persoana de contact desemnate de Beneficiar sunt :

- – e-mail:.....; telefon –
-

Persoanele de contact desemnate de Executant sunt :

- Domnul COSMIN GIDEA; e-mail: cosmin.gidea@augment.ro; telefon – 0724-546.577;

Beneficiarul va transmite corespondența la adresa :

- S.C. AUGMENT S.R.L.
- str Drumul Negru, nr 5, oras VOLUNTARI, jud ILFOV
- contact@augment.ro; aquatic@augment.ro

Persoana de contact desemnată de executant își asumă și obligația privind respectarea normelor de securitate și sănătate în muncă.

Art.57.

O comunicare va fi considerată că a fost remisă:

- (1) la data înmânării, în cazul remiterii personale;
- (2) în momentul expirării a 5 (cinci) zile de la data poștei, în cazul remiterii prin poștă;
- (3) la data raportului primit de confirmare a transmisiei, în cazul remiterii prin fax sau e-mail.

Art.58.

În cazul în care, în caz contrar, o comunicare ar fi considerată ca remisă, în afara orelor normale de lucru (8.00 – 16.00 dintr-o zi Lucrătoare) în baza prevederilor de mai sus aceasta va fi considerată că a fost primită a doua zi între orele normale de lucru.

Art.59.

Pentru dovedirea remiterii comunicării, va fi suficient să se demonstreze că remiterea personală a fost făcută sau că plicul conținând comunicarea a fost, în mod corect, adresat și trimis prin poștă sub forma unei scrisori recomandate sau că transmisia prin fax a fost efectuată, prin raportul primit de confirmare a transmisiei.



Capitolul XXIII Dispoziții finale

Art.60.

În toate problemele care nu sunt prevăzute în prezentul contract părțile se supun prevederilor legislației specifice în vigoare și ale altor acte normative incidente. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Art.61.

Limba care guvernează contractul este limba română.

Art.62.

Prezentul contract se poate modifica cu acordul părților, prin acte adiționale.

Art.63.

Prezentul contract a fost încheiat în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte, și intră în vigoare la data de 15.11.2019.

BENEFICIAR

S.C. ADPB S.A.

FLORENTIN CORBULEANU

- Director General

EXECUTANT

SC AUGMENT SRL

IULIANA BANDERO

- Director Financiar

CATALIN IUREA

- Director Adjunct

GIDEA COSMIN

- Director Executiv

VALENTIN NEDELCU

- Consilier Juridic

CORNELIA DINU

- Sef Contabil

